



ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário Land Rover mais próximo.

WAARSCUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτησή, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がございましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Steering Guard

EINBAUANLEITUNG

Lenkgetriebschutz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Protection de direction

ISTRUZIONI PER L'USO

Protezione sterzo

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Protección para la dirección

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Protecção da Barra de Direcção

MONTAGEHANDLEIDING

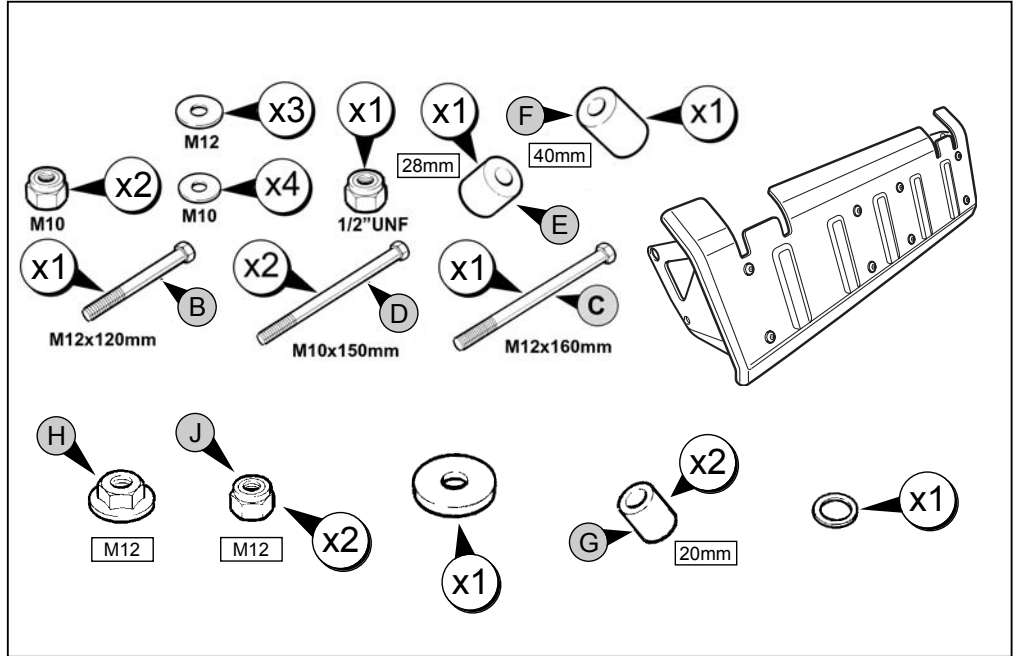
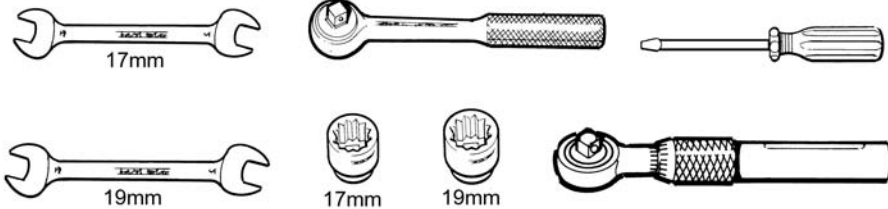
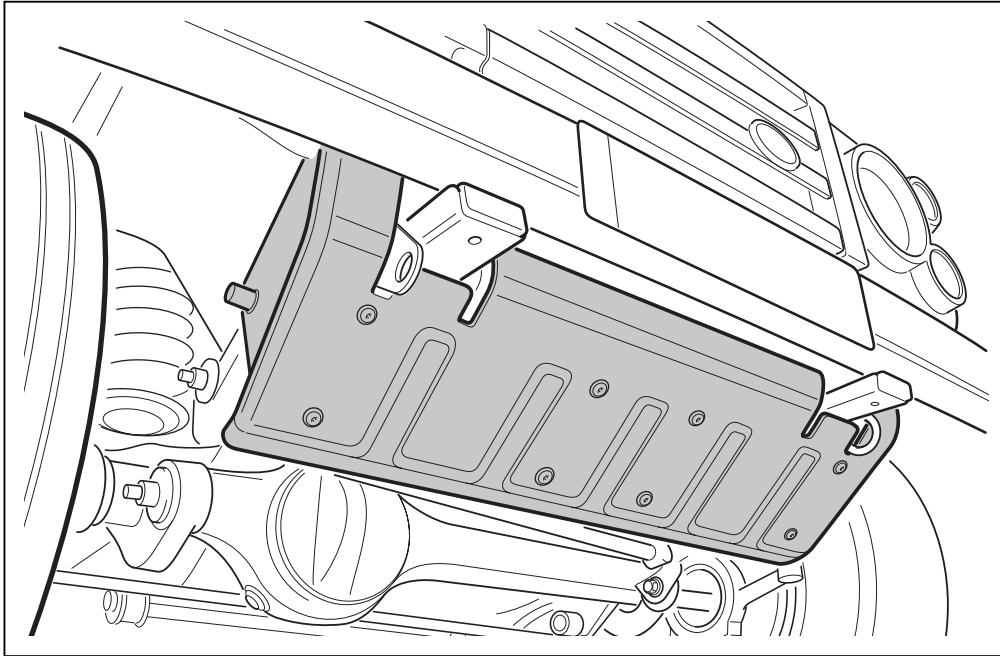
Beschermplaat stuurinrichting

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Προφυλακτήρας συστήματος διεύθυνσης

取付用マニュアル

ステアリング機構保護プレート



(GB) Right Hand Drive Shown - Follow the same procedure for Left Hand Drive Vehicles.

(D) Rechtslenker abgebildet – Gleicher Arbeitsvorgang für Linkslenker.

(F) Illustration pour véhicule avec volant à droite - Suivez les même procédure sur les véhicules avec volant à gauche.

(I) Guida a destra – Seguire le stesse procedure per veicoli con guida a sinistra.

(E) Para volante a la izquierda. Siga los mismos procedimientos en vehículos con volante a la derecha.

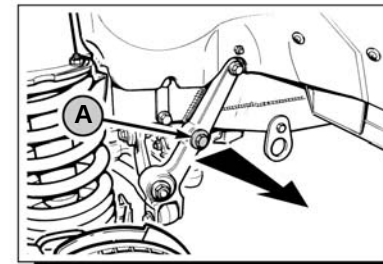
(P) É apresentado um veículo com volante à direita – Seguir o mesmo procedimento para veículos de volante à esquerda.

(NL) Besturing aan de rechterzijde weergegeven. Volg dezelfde procedures voor voertuigen met de besturing aan de linkerzijde.

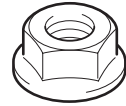
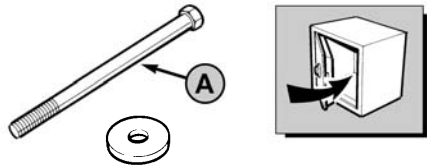
(GR) Στην εικόνα φαίνεται δεξιότιμονο όχημα. Για τα αριστερότιμονα οχήματα, ακολουθήστε τις ίδιες διαδικασίες.

(B) 右ハンドル車仕様 - 左ハンドル車も同じ手順を とってください。

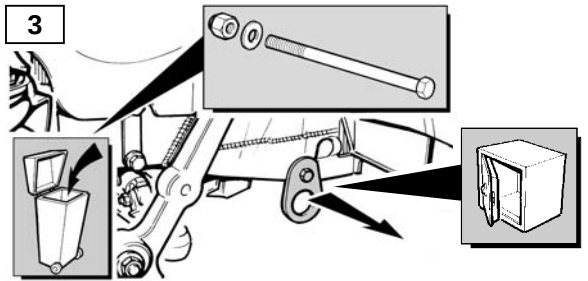
1



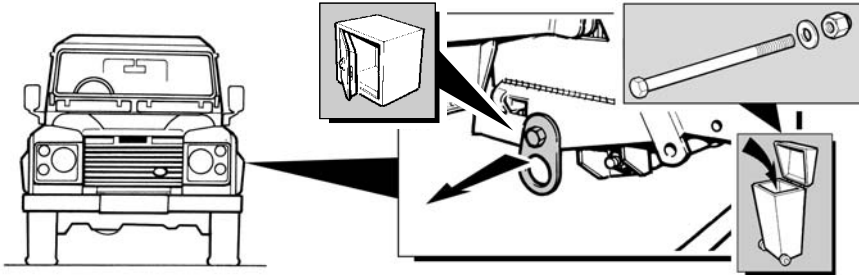
2



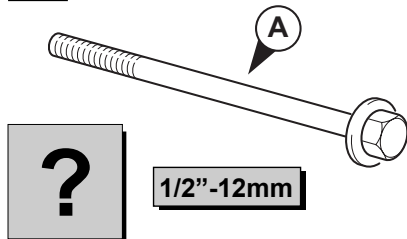
3



4

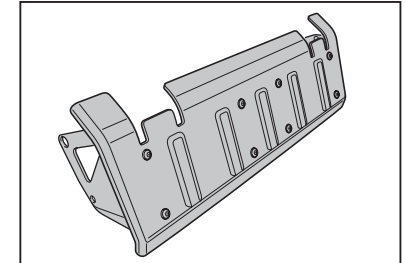
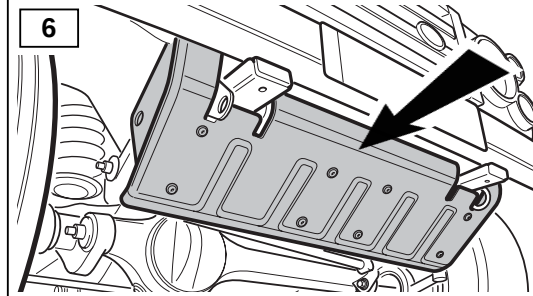


5

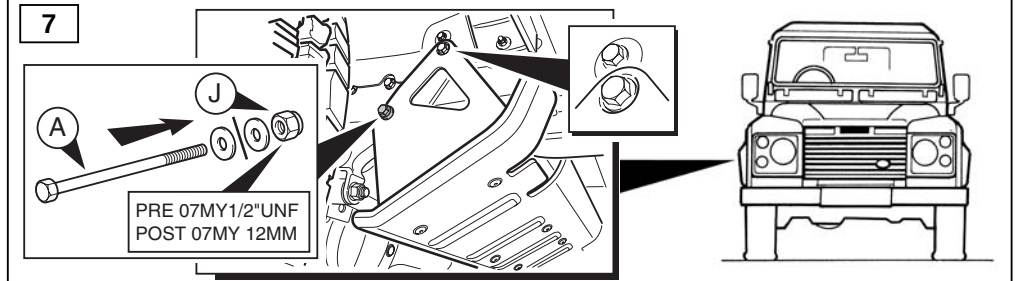


- PRE 07MY 1/2" UNF
- POST 07MY 12MM

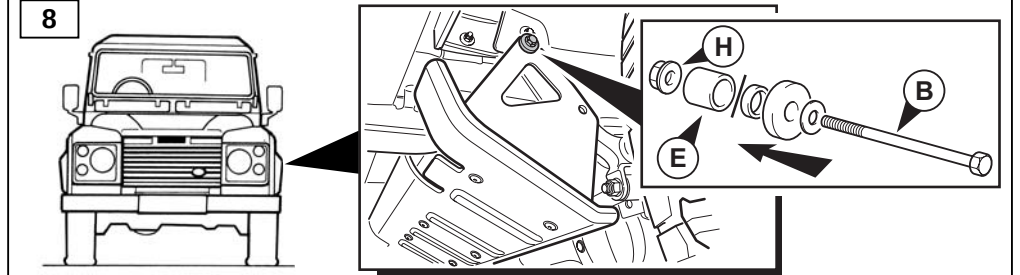
6



7



8



9

